TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN MỸ XUYÊN** **TỈNH SÓC TRĂNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **02**/2020/QĐ - TA
Ngày 27 tháng 7 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH
MIỄN NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN ĐỐI VỚI KHOẢN THU NỘP NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỸ XUYÊN, TỈNH SÓC TRĂNG

Với thành phần tham gia phiên họp gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên họp: Ông **Nguyễn Minh Toàn**

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên họp: Bà **Nguyễn Thị Như Huỳnh -** Kiểm sát viên.

Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên họp: Ông **Dương Kỳ Huy** – Chấp hành viên.

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên họp: Ông **Trần Văn Dũng** – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng.

Ngày 27 tháng 07 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng mở phiên họp xét hồ sơ miễn thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước thụ lý số: 84/2020/TBTL – TA ngày 08 tháng 07 năm 2020 đối với người phải thi hành án: Ông **Q.V.Đ**, sinh năm 1989. Địa chỉ: Ấp M D, xã H. T 2, huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng.

Khoản thu nộp ngân sách nhà nước xét miễn nghĩa vụ thi hành án miễn là tiền án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch tổng cộng là 1.995.000 đồng.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Tại Bản án dân sự thẩm số 22/2013/ HSST ngày 04/4/2013 của Tòa án nhân dân huyện Giá Rai tỉnh Bạc Liêu đã quyết định:

Về án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch: Buộc Ông Q.V.Đ phải nộp số tiền án phí là 1.795.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Giá Rai tỉnh Bạc Liêu.

Về án phí hình sự sơ thẩm: buộc Ông Q.V.Đ phải nộp 200.000 đồng.

Ngày 17/5/2013 Chi cục Thi hành án dân sự huyện Giá Rai tỉnh Bạc Liêu có Quyết định uỷ thác thi hành án số: 25/QĐ.UT uỷ thác cho chi cục thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên tỉnh Sóc Trăng thi hành: Buộc Ông Q.V.Đ phải nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch tổng cộng là 1.995.000 đồng.

Ngày 28/5/2013, Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng ban hành Quyết định số 379/QĐ – CCTHA cho thi hành án đối với người phải thi hành án ông Q.V.Đ, sinh năm 1971; địa chỉ: Ấp Minh Duy, xã Hoà Tú 2, huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng. Các khoản phải thi hành án khoản tiền án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch tổng cộng là 1.995.000 đồng. nhưng đến nay ông Q.V.Đ vẫn chưa thi hành xong.

Theo Biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 05/06/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên đã xác định: Người phải thi hành án Ông Q.V.Đ thuộc diện hộ nghèo, cuộc sống rất khó khăn, thu nhập hằng ngày không ổn định và cũng không có tài sản nào để thi hành án.

Ngày 12/8/2015, Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng ban hành Quyết định số 34/QĐ – CCTHA xác định việc chưa có điều kiện thi hành án đối với Ông Q.V.Đ. Các khoản chưa có điều kiện thi hành án gồm: tiền án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch tổng cộng là 1.995.000 đồng.

Ngày 07/7/2020, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng có văn bản đề nghị xét miễn thi hành án số 262/ĐN – CCTHADS đề nghị Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng xét miễn toàn bộ số tiền án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch tổng cộng là 1.995.000 đồng cho Ông Q.V.Đ.

Ngày 22/6/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng ban hành Công văn số 10/VKS đề nghị Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên lập hồ sơ đề nghị về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với Ông Q.V.Đ.

Tại phiên họp, đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên giữ nguyên đề nghị Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên xét miễn toàn bộ số tiền án

phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch tổng cộng là 1.995.000 đồng cho Ông Q.V.Đ.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng có quan điểm thống nhất với đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên về việc đề nghị xét miễn toàn bộ số tiền án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch tổng cộng là 1.995.000 đồng cho Ông Q.V.Đ.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên nhận định:

Vào Ngày 28/5/2013, Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng có ban hành Quyết định số 379/QĐ – CCTHA cho thi hành án đối với người phải thi hành án ông Q.V.Đ. Các khoản phải thi hành án: tiền án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch tổng cộng là 1.995.000 đồng đến nay chưa nộp thêm được khoản tiền nào. Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên đã xác minh người phải thi hành án Ông Q.V.Đ thuộc diện hộ nghèo, cuộc sống rất khó khăn, thu nhập hằng ngày không ổn định và cũng không có tài sản nào để thi hành án. Đồng thời ban hành Quyết định số 34/QĐ – CCTHA xác định Ông Q.V.Đ chưa có điều kiện thi hành án đối với các khoản tiền án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch tổng cộng là 1.995.000 đồng. Nên có Văn bản đề nghị đề nghị Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng xét miễn toàn bộ số tiền nêu trên cho Ông Q.V.Đ.

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014; Điều 2, Điều 4 và Điều 5 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT – BTP – BTC – TANDTC – VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp – Bộ Tài chính – Tòa án nhân dân tối cao – Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước thì đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng nêu trên là có căn cứ, nên Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng miễn phần nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp vào ngân sách Nhà nước là số tiền án phí hình sự sơ thẩm, án phí

dân sự sơ thẩm có giá ngạch tổng cộng là 1.995.000 đồng đối với người phải thi hành án Ông Q.V.Đ.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 61; Điều 63, Điều 64 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014; Điều 2, Điều 4 và Điều 9 của Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT – BTP – BTC – TANDTC – VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp – Bộ Tài chính – Tòa án nhân dân tối cao – Viện kiểm sát nhân dân tối cao.

1. Chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp vào ngân sách Nhà nước là số tiền án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch tổng cộng là 1.995.000 đồng đối với người phải thi hành án Ông Q.V.Đ.

2. Miễn toàn bộ nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp vào ngân sách Nhà nước là tiền án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch tổng cộng là 1.995.000 đồng đối với người phải thi hành án Ông Q.V.Đ.

3. Viện kiểm sát có quyền kháng nghị quyết định này theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:
- Chi cục THADS huyện Mỹ Xuyên;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND huyện Mỹ Xuyên;
- Q.V.Đ;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

Nguyễn Minh Toàn